Zmluva o spolupráci č. 118/2019

uzatvorená podľa § 51 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších právnych predpisov (ďalej ako „**Zmluva**") medzi :

Názov:	**Bratislavské kultúrne a informačné stredisko**
Právna forma:	príspevková organizácia Hlavného mesta SR Bratislavy
Sídlo:	Židovská 1, 815 15 Bratislava 1, SR
IČO:	30 794 544
DIČ:	2021 795 358
Konajúci osobou:	Ing. Vladimír Grežo, riaditeľ
(ďalej len „**BKIS**")	

a

Názov:	**Bratislava-inline**
Právna forma:	občianske združenie
Sídlo:	Stará Vajnorská 37, 831 04 Bratislava, SR
IČO:	30857996
DIČ:	2021950293
Bankové spojenie:	SK11 1100 0000 0026 2811 6075, Tatrabanka a.s.
Konajúci osobou:	Lea Majerčáková, podpredseda
(ďalej aj ako „**Spoluorganizátor**")	

BKIS a Spoluorganizátor (ďalej jednotlivo ako „**zmluvná strana**" a spoločne ako „**zmluvné strany**") sa dohodli nasledovne:

Preambula

Jednou z hlavných úloh BKIS ako príspevkovej organizácie hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy je podľa Zriaďovacej listiny zabezpečovanie a sprístupňovanie kultúrnych a vzdelávacích podujatí ako aj vytváranie podmienok pre rozvoj spoločenského života, kultúry a zabezpečenie jej dostupnosti pre širokú verejnosť.

Bratislava-inline je letná korčuliarska akcia, ktorá sa koná vždy piatok večer počas letných prázdnin od roku 2004. Sú to organizované prejazdy mestom na kolieskových korčuliach (a bicykloch) a akcia je vhodná pre všetkých bez ohľadu na vek.

Vzhľadom na zámer rozvinúť dramaturgiu festivalu *Kultúrne leto a Hradné slávnosti Bratislava 2019* (ďalej len „**KLHSBA**") pre potreby mesta Bratislava, sa BKIS dohodlo s občianskym združením *Bratislava-inline* v Bratislave spoluorganizovať letnú korčuliarsku akciu a zhodli sa na nasledovnej spolupráci.

1. Predmet Zmluvy

1.1. Predmetom Zmluvy je spolupráca zmluvných strán pri organizovaní *letnej korčuliarskej akcie - Bratislava-inline* (ďalej len ako „**Podujatie**"), ktoré je zaradené do dramaturgie KLHSBA. Podujatie sa uskutoční v dňoch 28.6.2019, 19.07.2019, 26.07.2019, 09.08.2019, 23.08.2019 so začiatkom vždy od 17:00 hod v Bratislave.

1.2. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vstup pre verejnosť je na Podujatie zdarma.

2. Záväzky zmluvných strán

2.1. BKIS sa zaväzuje:

2.1.1. zabezpečiť program pred začiatkom jazdy pre rodiny s deťmi na Kamennom námestí dňa 09.08.2019;

2.1.2. v rámci produkcie zabezpečiť 1 osobu počas prípravy a realizácie programu na Kamennom námestí dňa 09.08.2019;

2.1.3. zabezpečiť na Podujatie 4 ks pódiových dielcov, ktoré budú odovzdané Spoluorganizátorovi na základe preberacieho protokolu;

2.1.4. propagovať Podujatie na webovej FB stránke BKIS;

2.1.5. uvádzať Podujatie ako súčasť KLHSBA 2019 vo všetkých propagačných a mediálnych výstupoch KLHSBA 2019;

2.1.6. zabezpečiť výlep plagátov propagujúcich podujatie vo formáte A1 na výlepových plochách BKIS v počte 40 ks júl a 40 ks august a informovať Spoluorganizátora e-mailom na adresu: lea@bratislava-inline.sk o miestach a termínoch výlepov; plagáty budú vylepené najbližší termín výlepu BKIS po dodaní plagátov Spoluorganizátorom;

2.2. Spoluorganizátor sa zaväzuje:

2.2.1. splniť oznamovaciu povinnosť voči obci v zmysle zákona č. 96/1991 Zb. o verejných kultúrnych podujatiach v zmysle neskorších predpisov,

2.2.2. v súvislosti s Podujatím zabezpečiť zabratie verejného priestranstva – v závislosti od trasy jednotlivých korčuliarskych tratí;

2.2.3. zabezpečiť dramaturgiu a program Podujatia, vrátane účinkujúcich umelcov a uhradenia ich honorárov, dopravných, pobytových a akýchkoľvek iných súvisiacich nákladov;

2.2.4. že zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržanie všetkých práv a povinností vyplývajúcich z práva duševného vlastníctva a z práva na ochranu osobnosti, za prípadné vysporiadanie nárokov tretích osôb v prípade, ak ich práva z duševného vlastníctva a/alebo z práva na ochranu osobnosti a/alebo práv na ochranu osobných údajov budú v súvislosti s Podujatím porušené, za včasné uzatvorenie licenčnej

zmluvy s príslušnou kolektívnou správou autorských práv (najmä, no nie limitovane SOZA) a za uhradenie akýchkoľvek poplatkov príslušnej kolektívnej správe autorských práv, ktoré v tejto súvislosti vzniknú; inak sa zaväzuje nahradiť BKIS všetku škodu a náklady ktoré mu v súvislosti s riadnym nesplnením tohto záväzku zo strany Spoluorganizátora vzniknú;

2.2.5. že týmto udeľuje BKIS bezodplatne za účelom propagácie licenciu na vyhotovenie a použitie všetkých a akýchkoľvek umeleckých výkonov resp. diel, ktoré budú na Podujatí vykonané, za účelom ich použitia v zmysle § 97 ods. 3 písm. a) až e) vrátane (resp. § 19 ods. 4 a) až f) vrátane) zákona č. 185/2015 Z. z. Autorský zákon v znení neskorších predpisov, v neobmedzenom rozsahu a na neobmedzenú dobu; zároveň sa Spoluorganizátor zaväzuje, že je oprávnený udeliť BKIS licenciu podľa predchádzajúcej vety; BKIS je oprávnené udeliť licenciu podľa tohto bodu tretej osobe v podobe sublicencie;

2.2.6. že súhlasí s umiestnením vizuálov a bannerov KLHSBA vrátane loga partnerov festivalu na scénach konania Podujatia;

2.2.7. uvádzať Podujatie ako súčasť letného festivalu KLHSBA a BKIS ako spoluorganizátora Podujatia vo všetkých propagačných materiáloch a vo všetkých mediálnych výstupoch.

3. Finančné podmienky

3.1. Zmluvné strany sa dohodli na tom, že vklady do spoločnej spolupráce pri organizovaní Podujatia budú financované samostatne, každou zmluvnou stranou v rozsahu svojich záväzkov dohodnutých touto Zmluvou.

4. Zodpovednosť za škodu

4.1. Spoluorganizátor sa zaväzuje zbaviť akejkoľvek zodpovednosti BKIS za prípadné súdne konania, žaloby a náklady, ktoré by mu vznikli v súvislosti s akoukoľvek nehodou, akýmkoľvek úrazom alebo poškodením zdravia, úmrtím, akoukoľvek stratou alebo škodou, ktoré by sa stali tretej osobe, alebo ktoré by jej vznikli na majetku v súvislosti s Podujatím alebo ktoré by boli úplne alebo čiastočne spôsobené akýmkoľvek konaním, alebo nekonaním Spoluorganizátora jeho zástupcov, zmluvných partnerov, zamestnancov, pomocníkov alebo dodávateľov.

4.2. Spoluorganizátor zodpovedá v súvislosti s Podujatím za dodržiavanie všetkých povinností vyplývajúcich zo všeobecne záväzných právnych predpisov, vrátane v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a požiarnej ochrany. Spoluorganizátor zodpovedá aj za dodržiavanie všetkých platných zákonov a

predpisov a za vedenie a prijatie všetkých náležitých a potrebných opatrení na zachovanie bezpečnosti a ochranu zdravia osôb, ktoré sa budú na Podujatí zdržiavať, ako aj na ochranu majetku tretích osôb v súvislosti s Podujatím.

5. Vyššia moc

5.1. Ak ktorákoľvek zo zmluvných strán nesplní svoje záväzky v dôsledku okolností vyššej moci, táto zmluvná strana nenesie zodpovednosť za nesplnenie svojich záväzkov vyplývajúcich zo Zmluvy. Mimoriadne udalosti označované ako vyššia moc musia nastať po uzavretí Zmluvy, sú nepredvídateľné a príslušná zmluvná strana im nemôže zabrániť. Okolnosti vyššej moci zahŕňajú predovšetkým prírodné katastrofy, záplavy, zemetrasenia, zosuvy pôdy, vojnu, požiar, výbuch, teroristické útoky a štrajky. Zmluvná strana odvolávajúca sa na vyššiu moc je povinná informovať okamžite telefonicky alebo elektronicky a následne písomne druhú zmluvnú stranu o akýchkoľvek okolnostiach vyššej moci a preukázať ich primeraným spôsobom.

6. Záverečné ustanovenia

6.1. Zmluvné strany sa zaväzujú plniť svoje povinnosti riadne a včas a poskytovať si vzájomnú súčinnosť.

6.2. Zmluva nadobúda platnosť podpisom oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po zverejnení v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka č. 40/1964 Zb. v znení neskorších právnych predpisov.

6.3. V prípade, že dôjde u niektorej zo zmluvných strán k nemožnosti plnenia, je povinná túto skutočnosť oznámiť druhej strane bez zbytočného odkladu.

6.4. Zmluvné strany berú na vedomie zverejnenie tejto zmluvy v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám v znení neskorších právnych predpisov.

6.5. Túto Zmluvu je možné meniť len po vzájomnej dohode oboch zmluvných strán a písomnou formou.

6.6. V prípade, že je alebo ak sa stane niektoré ustanovenie tejto Zmluvy neplatné, zostávajú ostatné ustanovenia tejto Zmluvy platné a účinné. Miesto neplatného ustanovenia sa použijú ustanovenia všeobecne záväzných právnych predpisov upravujúce otázku vzájomného vzťahu zmluvných strán. Zmluvné strany sa potom zaväzujú upraviť svoj vzťah prijatím iného ustanovenia, ktoré svojím obsahom a povahou najlepšie zodpovedá zámeru neplatného ustanovenia.

6.7. Zmluva sa riadi právnym poriadkom Slovenskej republiky; zmluvné strany budú všetky prípadné spory v súvislosti so Zmluvou riešiť prednostne mimosúdnou cestou, a to rokovaniami a dohodou. V prípade, ak zmluvné strany nevyriešia vzájomné spory mimosúdnou cestou, sú oprávnené riešiť spor súdnou cestou,

pričom v prípade súdneho sporu je daná príslušnosť slovenského súdu podľa pravidiel stanovených v príslušných právnych predpisoch Slovenskej republiky.

6.8. Spoluorganizátor vyhlasuje, že je oprávnený podpísať túto Zmluvu v mene Spoluorganizátora a udeliť všetky a akékoľvek súhlasy podľa Zmluvy.

6.9. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu informovať druhú stranu ak nastane zmena sídla, IČO, bankového spojenia alebo iných skutočností významných pre riadne plnenie.

6.10. Táto Zmluva sa vyhotovuje v dvoch (2) originálnych vyhotoveniach, z ktorých každá zo zmluvných strán dostane jedno (1) vyhotovenie.

V Bratislave dňa _____

Ing. Vladimír Grežo
štatutár BKIS

V Bratislave dňa _____

Ing. Lea Majerčáková
štatutár Spoluorganizátora

Program podujatia

Harmonogram akcie v dňoch 28.6., 19.7., 26.7., 9.8., 23.8.2019

17:00 inline škôlka, jazdy zručnosti

18:00 miniBIL

20:00 stretávanie účastníkov, sprievodný program

21:00 štart jazdy

22:30 koniec jazdy

Harmonogram akcie dňa 9.8.2019 BKIS

17:00 – 19:00 Hravé m(i)esto + workshop pre deti